# Geschäftsbericht des Obergerichts

Autor(en): Neuhaus / Reusser

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport

sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Band (Jahr): - (1940)

PDF erstellt am: **27.04.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-417239

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# **GESCHÄFTSBERICHT**

DES

# **OBERGERICHTS**

# ÜBER DAS JAHR 1940

Das Obergericht beehrt sich, Ihnen gemäss Art. 8 des Gesetzes vom 31. Januar 1909 über die Organisation der Gerichtsbehörden, über seine Tätigkeit, diejenige seiner Kammern und die Arbeit der untern Gerichtsbehörden während des Jahres 1940 zu berichten.

## Obergericht.

Auf Ende 1940 ist Oberrichter Hermann Marti in den Ruhestand getreten. Er gehörte dem Obergericht seit 1918 an. Seine grossen Verdienste sind gebührend verdankt worden. An seiner Stelle wählte der Grosse Rat am 14. November 1940 den Obergerichtsschreiber Dr. J. O. Kehrli, mit Amtsantritt auf den 1. Januar 1941.

Im Berichtsjahr verstarb der verdiente Obergerichtsersatzmann Fürsprecher W. Hürbin in Bern. Als sein Nachfolger wurde gewählt Dr. Edwin Schweingruber, Gerichtspräsident von Aarberg.

Zum Obergerichtsschreiber wählte das Obergericht den Handelsgerichtsschreiber Dr. S. Reusser und als neuen Kammerschreiber Dr. Paul Lemp, bisher Sekretär der Obergerichtskanzlei.

Für die Jahre 1941 und 1942 wurden die verschiedenen Abteilungen des Obergerichts mit folgenden Richtern besetzt:

I. Zivilkammer:

Neuhaus (Präsident), Blumenstein, Ceppi;

II. Zivilkammer:

Dr. Comment (Präsident), Loder, Dr. Wagner; III. Zivilkammer:

Dr. Waeber (Präsident), Abrecht, Peter;

I. Strafkammer und Anklagekammer:

Dr. Imer (Präsident), Joss, Dr. Kehrli;

II. Strafkammer:

Schulthess (Präsident), Ludwig, Witz;

Kriminalkammer:

Türler (Präsident), Dr. Comment (für die Geschäfte aus dem Jura), Mumenthaler;

Kassationshof:

Schulthess (Präsident), Blumenstein, Ceppi, Dr. Dannegger, Dr. Imer, Loder, Ludwig;

Versicherungsgericht:

Ludwig (Präsident), Dr. Imer, Witz;

Handelsgericht:

Jobin (Präsident), Dr. Dannegger (Vizepräsident);

Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen:

Dr. Waeber (Präsident), Abrecht, Peter; ferner für Geschäfte gemäss der bundesrätlichen Verordnung vom 22. Oktober 1940 über Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickereindustrie: Dr. Dannegger, Mumenthaler.

Auch im abgelaufenen Jahr wurde der normale Geschäftsgang durch die militärischen Einberufungen stark gestört. Einmal sind eine ganze Reihe von Oberrichtern, Kammerschreibern und Kanzlisten für lange Zeit zum Militär- oder Hilfsdienst aufgeboten worden. Einzelne Oberrichter, die nur tageweise militärisch beansprucht wurden, konnten durch Opferung der Freizeit ihr Amt gleichwohl versehen. Zudem entstanden in vielen Fällen grosse Schwierigkeiten bei der Festsetzung der Verhandlungstermine, weil Parteien, Anwälte, Sachverständige oder Zeugen sich im Militärdienst befanden oder häufig kurz vor dem angesetzten Verhandlungstag einberufen wurden. Dadurch wurden zahlreiche Verschiebungen nötig, nicht selten solche um mehrere Monate. Das hatte wieder zur Folge, dass die Richter die Akten ein zweites oder gar drittes Mal studieren mussten, um für die Sitzungen gehörig vorbereitet zu sein.

240 Obergericht.

Kammerschreiber Zürcher hatte während zwei Monaten den militärisch beanspruchten Stellvertreter eines erkrankten Bezirksprokurators zu ersetzen; Handelsgerichtsschreiber Dr. Reusser führte 9 Monate lang neben seiner gewöhnlichen Arbeit die Voruntersuchungen des Richteramtes Thun, dessen Gerichtspräsident im Militärdienst war.

Für die verfügbaren Arbeitskräfte ergab sich deshalb eine ausserordentlich starke Mehrbelastung, die in der Geschäftsstatistik nicht zum Ausdruck kommt und nur bewältigt werden konnte durch fortwährende grosse Überzeitarbeit.

Im Regierungsrat war die Frage aufgeworfen worden, ob nicht vorderhand von der Neubesetzung der durch den Rücktritt des Oberrichters Hermann Marti freiwerdenden Stelle im Obergericht Umgang genommen werden könnte. Das Obergericht erhielt Gelegenheit, sich hierüber sowohl gegenüber der kantonalen Justizdirektion als auch gegenüber der Präsidentenkonferenz des Grossen Rates zu äussern. Nach eingehender Prüfung und Beratung der Frage kam es zum Schluss, dass der gegenwärtige Zeitpunkt nicht geeignet sei, die Zahl der Richter auch nur vorübergehend unter die gesetzliche Mindestzahl herabzusetzen. Zur Begründung dieser Auffassung wurde darauf hingewiesen, dass das 1935 abgeänderte Gerichtsorganisationsgesetz für die Besetzung des Obergerichts mindestens 19 und höchstens 21 Oberrichter vorsieht und dass schon 1925 die Zahl der Richter von 20 auf 19 vermindert worden ist. Trotz Ansteigens der Geschäftslast in den Jahren 1934 bis 1936 wurde diese Zahl beibehalten. Allerdings sind in den Jahren 1937 bis 1939 die Geschäfte im Vergleich zu der eben genannten Zeitspanne der grössten Geschäftslast zurückgegangen. Es darf aber nicht unberücksichtigt gelassen werden, dass aus diesem Zeitraum nicht unerhebliche Rückstände entstanden sind. Übrigens beruht der zahlenmässig sehr grosse Rückgang der Geschäfte der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen von durchschnittlich 1206 in den Jahren 1934 bis 1936 auf durchschnittlich 706 in den Jahren 1937 bis 1939 zum grossen Teil nur auf einer Änderung im Aufbau der Statistik; seit 1937 werden nämlich Fristverlängerungsgesuche und andere bloss die Kanzlei berührende Geschäfte nicht mehr mitgezählt. Nach dieser neuen Zählart betrugen die Geschäfte in den Jahren 1934 bis 1936 durchschnittlich 779 statt 1206.

Ferner hat das Obergericht in seiner Vernehmlassung auf die schon oben erwähnten, durch militärische Einberufungen geschaffenen Verhältnisse aufmerksam gemacht. Es führte aus, dass die Tätigkeit eines Richters im obersten kantonalen Gerichte nicht nur auf Grund der Geschäftsstatistik beurteilt werden könne, dass sie vielmehr auch ein fortgesetztes Studium der einschlägigen Literatur und Judikatur erfordere, wofür aber manchen Oberrichtern seit Kriegsausbruch die nötige Zeit nicht mehr zur Verfügung steht. Endlich wurde darauf hingewiesen, dass dem Obergericht und seinen Abteilungen immer wieder neue Aufgaben übertragen werden. So hat z. B. die bundesrätliche Verordnung über vorübergehende rechtliche Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickereiindustrie vom 22. Oktober 1940 die Behandlung der Gesuche von Hoteleigentümern um Stundung usw. der kantonalen Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen zugewiesen. Es ist zu erwarten, dass diese Bestimmung der Aufsichtsbehörde eine erhebliche Mehrarbeit bringen wird.

#### Richterämter.

Die Tätigkeit der meisten Richterämter wurde auch im Berichtsjahr durch militärische Einberufungen mehr oder weniger stark erschwert. Dank der anerkennenswerten Bereitwilligkeit, mit der die nicht mobilisierten Gerichtspräsidenten, Gerichtsschreiber und Angestellten Stellvertretungen und andere Mehrarbeiten auf sich nahmen, konnten aber mit ganz wenigen Ausnahmen ernste Störungen in der Geschäftserledigung vermieden werden.

Die zahlreichen kriegswirtschaftlichen Überwachungsmassnahmen haben für die Gerichtspräsidenten, die zugleich auch Regierungsstatthalter sind, eine fühlbare Mehrbelastung mit administrativen Arbeiten zur Folge gehabt, was natürlich die Richtertätigkeit ebenfalls einigermassen beeinträchtigte.

Viele Richterämter haben neuerdings einen merklichen Rückgang der Strafanzeigen zu verzeichnen, insbesondere der Anzeigen wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften über den Verkehr mit Motorfahrzeugen. Diese Erscheinung wird — sicher mit Recht — hauptsächlich den zahlreichen militärischen Einberufungen und der Benzinrationierung zugeschrieben. Anderseits ist bei mehreren Richterämtern die Zahl der sogenannten Gebrauchsdiebstähle an Fahrrädern beträchtlich angestiegen.

Einige Gerichtspräsidenten weisen darauf hin, dass die *Ehescheidungsklagen* weiter zugenommen haben. Von einzelnen Richtern wird dies als eine Auswirkung des Aktivdienstes erklärt.

Während ein Richteramt über eine auffallende Zunahme der Kriminalität Jugendlicher berichtet, ist erfreulicherweise bei andern Ämtern in dieser Beziehung eine Abnahme festzustellen.

In weiterem Rückgang begriffen ist mancherorts auch die Zahl der eingelangten Konkursbegehren. Allerdings meldet ein Richter des Oberlandes, dass nach seinen Erfahrungen die verschiedenen Sanierungsmassnahmen meist keine Dauerlösung bringen, sondern lediglich eine Verschiebung der Liquidation auf spätere Zeiten. Auffallend viele Viehverpfündungen zugunsten der Bauernhilfskasse fanden in einem oberländischen Amtsbezirk statt; der dortige Gerichtspräsident vertritt die Ansicht, da es sich um eine ausgesprochene Hilfsmassnahme handle, sollte es möglich sein, derartige Eintragungen unentgeltlich vorzunehmen.

Unser Verfahren bezüglich der eherechtlichen Massnahmen nach Art. 169 ff. ZGB wird von einem Gerichtspräsidenten als schwerfällig beanstandet, namentlich der Kosten- und Vorschusspflicht wegen, und es wird als wünschbar bezeichnet, dass der Richter ohne Rücksichtnahme auf Kosten und Vorschuss rasch und energisch handeln könnte.

Dass durch das Jugendrechtspflegegesetz ein grosser Fortschritt verwirklicht worden sei, betonen neuerdings mehrere Gerichtspräsidenten. Einer von ihnen äussert die Auffassung, die Tätigkeit des Jugendanwaltes als Untersuchungsrichter könnte entbehrt werden, weil dessen Untersuchungen nicht besser seien als diejenigen der ordentlichen Untersuchungsrichter. Von einem

Obergericht. 241

andern Richter wird empfohlen, dem ausgebliebenen gesetzlichen Vertreter eines jugendlichen Angeschuldigten die Urteilsformel ebenfalls zu eröffnen, da ihm das Recht zur selbständigen Appellation zustehe.

Die Schaffung eines gewissen Mitspracherechtes der Strafgerichte beim Strafvollzug an Erwachsenen wird im Bericht eines Richteramtes sehr befürwortet.

Von anderer Seite wird die Regelung des Art. 127, Abs. 1, StrV beanstandet, wonach in kriminellen Fällen zur Haftentlassung eines Untersuchungsgefangenen die Zustimmung des Bezirksprokurators erforderlich ist; es wird darauf hingewiesen, dass ja die Verhaftung vom Untersuchungsrichter allein verfügt werden könne und dass durch die Einholung der Zustimmung des Bezirksprokurators die Untersuchungshaft oft unnötigerweise verlängert werde.

Mit Genugtuung melden mehrere Richterämter, dass bauliche Verbesserungen oder Ausbesserungen an den Gerichtsgebäuden vorgenommen wurden. Dagegen sind die Wünsche anderer nach dieser Richtung hin noch unerfüllt. Sie werden vom Obergericht der kantonalen Justizdirektion übermittelt zur Weiterleitung an die Baudirektion.

## Fürsprecher.

Mit Rücksicht auf die militärischen Einberufungen mancher Studenten und auf die Urlaubsverhältnisse wurden im Berichtsjahr fünf Prüfungen abgehalten, statt wie üblich nur je eine im Frühling und eine im Herbst. Zur theoretischen Prüfung wurden insgesamt 31 Bewerber zugelassen; von diesen haben 21 die Prüfung bestanden. Von den zur praktischen Prüfung zugelassenen 32 Kandidaten konnte 26 das Fürsprecherpatent erteilt werden.

Auf Anregung der Prüfungskommission hat das Obergericht dem Regierungsrat beantragt, es zu ermächtigen, Bewerbern zu den Fürsprecherprüfungen, die Aktivdienst geleistet haben, bis zu 12 Monaten Bureauzeit zu erlassen, immerhin in dem Sinne, dass der Bewerber mindestens 6 Monate bei einem Anwalt gearbeitet haben muss.

Am 31. Dezember 1940 übten 233 im Kanton Bern ansässige Anwälte ihren Beruf aus; von diesen besitzen 224 das bernische Patent, 9 ein solches eines andern Kantons.

Weitere 432 nicht im Kanton Bern niedergelassene Anwälte mit nichtbernischem Patent sind gemäss Art. 5 der Übergangsbestimmungen zur Bundesverfassung ermächtigt zur Ausübung der Advokatur im Kanton Bern.

#### Anwaltskammer.

Oberrichter Marti, Mitglied der Anwaltskammer, ist auf Ende 1940 zurückgetreten. Er hat der Kammer seit vielen Jahren ausgezeichnete Dienste geleistet. An seine Stelle wurde der bisherige Ersatzmann Oberrichter Theodor Abrecht gewählt und als neuer Ersatzmann Oberrichter Dr. J. O. Kehrli.

Fürsprecher Hürbin, Bern, Mitglied der Anwaltskammer, und der Ersatzmann Fürsprecher Wegst, Burgdorf, sind im Berichtsjahre gestorben. Beides waren bewährte und tüchtige Mitarbeiter. Der erste wurde ersetzt durch Fürsprecher Dr. Zumstein, bisher

Ersatzmann der Kammer. Als neue Ersatzmänner wurden gewählt Fürsprecher Otto Müller in Langenthal und Fürsprecher Alfred Pezolt in Bern.

Im Jahre 1940 langten 57 Geschäfte neu ein. Von früher her waren noch hängig 28 Geschäfte.

Von diesen insgesamt 85 Geschäften wurden bis Ende des Berichtsjahres erledigt 56; die übrigen 29 wurden auf das Jahr 1941 übertragen.

Bei den erledigten 56 Geschäften handelte es sich um 33 Gesuche um Bestimmung der Höhe der Kostenforderung von Anwälten gegenüber ihrem Auftraggeber (sogenannte Moderationsgesuche) und um 23 Beschwerden gegen Anwälte.

Von den 33 Moderationsgesuchen wurden 5 zugesprochen, 9 abgewiesen, 10 nachträglich zurückgezogen, 6 durch Vergleich erledigt; auf die übrigen 3 konnte nicht eingetreten werden.

Die erwähnten 23 Beschwerden wurden wie folgt erledigt: 5 wurden gutgeheissen, 6 abgewiesen, 1 nachträglich zurückgezogen, 1 durch Vergleich erledigt; auf 1 konnte nicht eingetreten werden; 3 wurden nachträglich gegenstandslos; den übrigen 6 wurde keine weitere Folge gegeben.

In 4 Beschwerdefällen wurde ein Verweis ausgesprochen, in einem Fall der Patententzug.

#### Kompetenzstreitigkeiten.

Streitigkeiten über Kompetenzabgrenzungen zwischen Verwaltungs- und Justizbehörden gemäss Art. 15 des Gesetzes betreffend die Verwaltungsrechtspflege vom 31. Oktober 1909 wurden drei beurteilt.

#### Appellationshof.

Der Appellationshof hat hauptsächlich folgende Geschäfte behandelt:

#### 1. Zivilstreitigkeiten.

A. Infolge Appellation sind hängig gemacht worden 183 (Vorjahr 210) Geschäfte. Von 1939 her waren noch 23 Geschäfte unerledigt.

Erledigt wurden insgesamt 189 (213) Fälle, und zwar wie folgt:

Der erstinstanzliche Entscheid wurde in 87 Fällen bestätigt, in 28 Fällen abgeändert, in 10 Fällen teilweise bestätigt oder abgeändert; auf 24 Appellationen wurde nicht eingetreten; durch Vergleich, Rückzug oder auf andere Weise wurden 40 Geschäfte erledigt. Dem Gegenstand nach sind beurteilt worden:

Dem Gegenstand nach sind beurteilt worden: 56 Ehescheidungsklagen, Eheeinsprachen und Ehenichtigkeitsklagen, 18 Vaterschaftsklagen, 7 andere Klagen aus dem ZGB, 26 Klagen aus OR, ferner 42 Rechtsöffnungsgesuche und 10 andere Streitigkeiten aus dem SchKG. Rekurse gegen Konkurserkenntnisse wurden 5 beurteilt, ferner 16 einstweilige Verfügungen gemäss Art. 327, Abs. 2, ZPO und 9 andere Fälle; unerledigt auf das Jahr 1941 übertragen wurden 17 Fälle.

B. Beim Appellationshof als einziger kantonaler Instanz gemäss Art. 7, Abs. 2, ZPO langten im Jahre 1940 90 (im Vorjahr 137) Geschäfte ein. Von früher waren noch 112 hängig.

Von diesen insgesamt 202 Geschäften wurden erledigt durch Urteil 51, durch Vergleich 66, durch Rückzug oder Abstand 19, zusammen 186 Geschäfte; unerledigt auf das Jahr 1941 übertragen wurden 66 Geschäfte.

Ihrer rechtlichen Natur nach beschlagen von den erledigten 136 Geschäften 102 das Obligationenrecht und 34 das Zivilgesetzbuch.

C. Gegen 28 Entscheide des Appellationshofes wurde die Berufung an das schweizerische Bundesgericht erklärt; 7 weitere Berufungsfälle waren noch vom Vorjahre her beim Bundesgericht hängig. Von diesen wurden durch das Bundesgericht erledigt durch Bestätigung des Urteils 18, durch Abänderung 4, durch teilweise Abänderung 1, durch Rückzug, Vergleich, Forumsverschluss usw. 10 und durch Rückweisung an die Vorinstanz 1; in einem Fall steht der bundesgerichtliche Entscheid noch aus.

D. Gegen 13 Entscheide wurde die staatsrechtliche Beschwerde eingereicht; davon wurden 2 zugesprochen, 9 abgewiesen, und auf 2 wurde nicht eingetreten.

#### 2. Justizgeschäfte.

Im Jahre 1940 langten 697 Justizgeschäfte neu ein. Von früher her waren noch hängig 49 Geschäfte. Von diesen insgesamt 746 Geschäften wurden im Berichtsjahr erledigt 698. Die übrigen 48 wurden auf das Jahr 1941 übertragen.

Bei den erledigten 698 Geschäften handelte es sich um folgende:

12 Entmündigungsgesuche und Begehren um Aufhebung der Entmündigung;

- 526 Armenrechtsgesuche; davon wurden 81 abgewiesen; in 434 Fällen wurde das Armenrecht erteilt (und zwar in 296 Fällen ohne Beiordnung eines armenrechtlichen Anwaltes und unter gleichzeitiger Anordnung des mündlichen Verfahrens für den anzuhebenden Rechtsstreit, in 18 Fällen mit Anwalt und unter Anordnung des mündlichen Verfahrens, in 120 Fällen mit Anwalt und unter Anordnung des schriftlichen Verfahrens); die übrigen 11 Gesuche wurden sonstwie erledigt;
- 23 Beschwerden;

56 Nichtigkeitsklagen gegen gerichtliche Entscheide; davon wurden 10 gutgeheissen, 39 abgewiesen, 1 nachträglich zurückgezogen, und auf 6 konnte nicht eingetreten werden;

81 verschiedene andere Geschäfte (Exequaturgesuche, Wahlen, Gesuche um Zulassung zu den Fürsprecherprüfungen, Ablehnungen von Gerichtspersonen, Rekurse gegen Kostenbestimmungen, Abberufungsgesuche usw.).

# Handelsgericht.

#### Personelles.

Im Berichtsjahr sind folgende Handelsrichter ausgeschieden:

Infolge Todes: die Herren Oskar Leibundgut, Bern und Léon Rebetez, Bassecourt.

Demissioniert haben: die Herren Hans Aebi, Burgdorf; Robert Gygax, St-Imier; Albert Oeler, Bern; Hermann Ott, Worb; Henri Ruedin, Porrentruy; Rudolf Schmutz, Büren a. A.; Christian Tschiemer, Langnau.

Neben diesen Vakanzen waren noch drei vom Jahre 1939 neu zu besetzen. In der Dezembersession des Grossen Rates wurden gewählt:

Für den deutschen Kantonsteil: die Herren Dr. Willi Aebi, Burgdorf; Ernst Fischer, Bern; Albert Oeler, jun., Bern; Alfred Probst, Bern; Otto Speck, Lyss; Fritz Wüthrich, Belpberg; Ernst Zaugg, Eggiwil.

Für den Jura: die Herren J. Bosshard, Tramelan; Lucien Hubleur, Alle; Otto Müller, Sonvilier; H. Reymond, Corgémont; Meinrad Walther, Courrendlin.

Ferner sind die übrigen Herren Handelsrichter für eine Amtsdauer von vier Jahren wiedergewählt worden.

Im Bestand der juristischen Mitglieder ist im Berichtsjahr keine Änderung eingetreten.

Am 20. Dezember 1940 ist Handelsgerichtsschreiber Dr. S. Reusser mit Amtsantritt am 1. Januar 1941 zum Obergerichtsschreiber des Kantons Bern gewählt worden.

An Stelle des verstorbenen Kanzlisten Otto Radelfinger ist Emil Schneider, Angestellter der Obergerichtskanzlei, mit der Führung der Kanzlei betraut worden.

#### Geschäftsgang und statistische Angaben.

Im Berichtsjahr sind 36 neue Geschäfte eingelangt (1939: 40). Hievon entfallen 27 auf den alten Kantonsteil (Amtsbezirke: Aarwangen 2, Bern 12, Biel 5, Büren 1, Burgdorf 2, Fraubrunnen 1, Frutigen 1, Signau 2 und Wangen 1) und 9 auf den Jura (Amtsbezirke: Courtelary 3, Delémont 2, Franches-Montagnes 2, Moutier 1 und Porrentruy 1).

Hiezu kamen 29 (1939: 39) von früher her rechtshängige Geschäfte, ferner ein vom Bundesgericht an das Handelsgericht zur Neubeurteilung zurückgewiesenes Geschäft.

Die Gesamtzahl der Geschäfte stellt sich demnach auf 66 (1939: 79). Davon wurden bis Ende 1940 44 Fälle (1939: 50) erledigt, und zwar: 16 (1939: 16) durch Urteil, 19 (1939: 27) durch Vergleich, 6 (1939: 1) durch Abstand, 3 (1939: 6) durch Rückzug der Klage.

Verhandlungen fanden im Jahre 1940 zusammen 50 statt (1939: 58), nämlich 18 (1939: 21) Vorbereitungsverhandlungen und 32 (1939: 37) Hauptverhandlungen.

Ende 1940 waren noch unerledigt 22 Prozesse (1939: 29). Diese waren damals rechtshängig wie folgt:

 seit
 1— 2 Monaten
 4 Fälle

 »
 2— 3
 »
 3
 »

 »
 3— 6
 »
 4
 »

 »
 6—12
 »
 3
 »

 über 1 Jahr
 8
 »

Die 44 erledigten Geschäfte stammten aus folgenden rechtlichen Gebieten: Darlehen 3, Dienstvertrag 4, Genossenschaftsrecht 1, Kauf 11, Lizenzvertrag 1, Markenrecht 2, Mäklervertrag 1, Patentrecht 8, Tauschvertrag 1, Versicherungsrecht 1, Verschiedenes 2, Werkvertrag 7, unlauterer Wettbewerb 2, zusammen 44.

Von den 16 durch Urteil erledigten Geschäften wurden 6 durch Berufung an das Bundesgericht weitergezogen. Davon wurden 1 Urteil bestätigt, 1 Urteil Obergericht. 243

durch Rückzug der Berufung abgeschrieben, und in den restlichen 4 Fällen hat das Bundesgericht noch nicht entschieden.

An Gerichtsgebühren wurden für die im Berichtsjahre erledigten Prozesse Fr. 6350 (1939: Fr. 21,800) bezogen. Der grosse Rückgang der Gerichtsgebühren ist darin begründet, dass 1939 verschiedene Goldklauselprozesse mit hohen Streitwerten beurteilt wurden.

Reiseentschädigungen und Taggelder wurden an die kaufmännischen Mitglieder Fr. 2425.40 (1939: 2529.10

Franken) ausbezahlt.

Im übrigen berichten die juristischen Mitglieder des Handelsgerichts folgendes:

«Nicht erfreulich waren die Ersatzwahlen in das Handelsgericht. Schon im ersten Jahresbericht nach der Einführung des Handelsgerichts, im Jahre 1913, wies der damalige Präsident, der spätere Regierungsrat Merz, darauf hin, dass es sich empfehlen würde, bei künftigen Wahlen der Handelsrichter dem Präsidenten des Gerichts Gelegenheit zu geben, seine Ansicht über die Wünschbarkeit der Vertretung der verschiedenen Handelsbranchen zu äussern, damit der notwendige Ausgleich nach und nach vollzogen werden könne. Dass diesem Wunsch nachgelebt wurde, zeigt schon die Bemerkung im Jahresbericht für 1914, wonach sich die Handelskammer bereit erklärt hatte, sich bei Ersatzwahlen mit dem Präsidenten des Handelsgerichts zu besprechen. Seither wurde an dieser Praxis im allgemeinen festgehalten.

Auf Ende 1940 war die Wiederwahl aller Handelsrichter fällig. Es mutete schon eigenartig an, dass vor der Wiederwahl alle Handelsrichter seitens der Handelskammer eine Anfrage erhielten, welcher politischen Partei sie angehören. Die Ersatzwahl für die 12 infolge Todes oder Demission zu ersetzenden Handelsrichter wurde denn auch nach politischen Gesichtspunkten getroffen. Da die ständigen juristischen Mitglieder des Handelsgerichts allein beurteilen können, für welche besonderen Fachgebiete das Gericht Handelsrichter nötig hat, wurden für die bekannten Vakanzen rechtzeitig der Handelskammer Vorschläge eingereicht. Diese nahmen einzig und allein Rücksicht auf die Bedürfnisse des Gerichts, ohne dass man sich fragte, welcher Partei die Vorgeschlagenen angehören. Die gemachten Vorschläge fanden dann aber beim Grossen Rat keine Gnade. Dieser glaubte, es sollten im Sinne der politischen Arbeitsgemeinschaft die Parteien, die bis heute im Handelsgericht keine oder eine zu kleine Vertretung besassen, vermehrt berücksichtigt werden. So kam es, dass der Grosse Rat von den 12 neu zu wählenden Handelsrichtern je drei der Sozialdemokratischen Partei und den Jungbauern überliess. Mit einer politischen Vertretung ist aber dem Handelsgericht nicht gedient; denn nötig sind vor allem fähige Handelsleute und Vertreter der technischen Berufe, die in ihrem speziellen Fachgebiete über gutes Wissen und Erfahrung verfügen. Die vorgenommenen Ersatzwahlen führten dazu, dass heute für wichtige Gebiete des Handels dem Gericht gar keine Fachrichter zur Verfügung stehen. In Prozessen aus diesen Geschäftszweigen werden daher wohl oder übel Sachverständige ernannt werden müssen. Damit muss aber gerade das getan werden, was anlässlich der Schaffung des Handelsgerichts vermieden werden wollte. Handelsrichter und Juristen sollten die handelsgerichtlichen Rechtsstreitigkeiten gestützt auf ihr Fachwissen und gestützt auf ihre rechtlichen Kenntnisse ohne Zuziehung von Experten beurteilen. Dass durch solche Ersatzwahlen die Natur und der Zweck des Handelsgerichts vollständig verkannt wird und das Gericht in vielen Fällen ausser Stand gesetzt wird, so zu arbeiten, wie es sollte, ist sehr bedauerlich. Es ist nur zu wünschen, dass bei kommenden Ersatzwahlen die gemachten Fehler korrigiert werden.»

# Strafkammer und Anklagekammer.

#### Personelles.

Die Besetzung der Kammern blieb während des Berichtsjahres unverändert; dagegen trat auf den Jahreswechsel Herr Oberrichter Marti in den Ruhestand. Er war seit 1929 Präsident der Anklagekammer und der Strafkammer (seit ihrer Zweiteilung Präsident der I. Strafkammer und des Plenums).

#### Tätigkeit.

1. Strafkammer. Im Berichtsjahr sind eingelangt 348 Geschäfte (1939: 451), nämlich 330 appellierte Geschäfte (444), 2 Nichtigkeitsklagen (7), 9 Fälle betreffend Widerruf des bedingten Straferlasses (0) und 7 (0) andere Geschäfte (Ernennung eines ausserordentlichen Untersuchungsrichters 4, Ernennung eines ausserordentlichen Staatsanwaltes 3). Ferner waren von früher her noch hängig 147 Geschäfte. Die Gesamtzahl der hängigen Geschäfte betrug somit 495.

Davon sind im Jahre 1940 erledigt worden 410 Geschäfte, nämlich 392 (420) appellierte Geschäfte, 2 Nichtigkeitsklagen, Widerruf des bedingten Straferlasses 9, Ernennung eines ausserordentlichen Untersuchungsrichters 4, Ernennung eines ausserordentlichen Staatsanwaltes 3.

Unerledigt auf das Jahr 1941 übertragen wurden somit 85 Geschäfte.

Zum Vergleich mit früheren Jahren diene folgende Übersicht:

							Zahl der Sitzungen	Zahl der erledigten Geschäfte	
1936							158	519	
1937							164	565	
1938							149	486	
1939							153	444	
1940							139	410	

2. Anklagekammer. Im Berichtsjahr sind eingelangt 472 (1939: 590) Geschäfte. Von früher her waren ferner noch hängig 25 Geschäfte. Die Gesamtzahl der hängigen Geschäfte betrug somit 497.

Davon sind im Jahre 1940 erledigt worden 487 (584), nämlich Voruntersuchungen 211 (294), Rekurse 47 (54), Beschwerden 27 (23), Gerichtsstandsbestimmungen 69 (67), Haftentlassungsgesuche 22 (25), Rekusationsbegehren 33 (39), Gesuche um Wiedereröffnung der Untersuchung 3 (3), Requisitionen auswärtiger Behörden 69 (70), verschiedene Anfragen 6 (9).

Zum Vergleich diene folgende Übersicht:

					er	Zahl der ledigten Ge- schäfte
1936						677
1937						649
1938						621
1939						584
1940						487

3. Die obigen Übersichten zeigen für das Berichtsjahr einen Rückgang der eingelangten Geschäfte. Eine entsprechende Verminderung der Arbeitslast ist aber damit nicht eingetreten. Der Grund hiefür ist einmal darin zu suchen, dass die einzelnen Geschäfte an Umfang und Kompliziertheit ständig zunehmen. Sodann ergibt sich eine vermehrte Beanspruchung der Strafkammern aus den in oberer Instanz immer häufiger werdenden Beweisergänzungen, die oft sehr grossen Umfang annehmen. Während nach dem alten Strafverfahren neue Beweismittel in der Appellationsinstanz grundsätzlich nicht zulässig waren, ist die Strafkammer nach dem neuen Strafverfahren (Art. 317) frei, auf Antrag der Parteien oder von Amtes wegen weitere Massnahmen anzuordnen. Es mag mit der Überlastung dienstpflichtiger oder mit deren Stellvertretung betrauter erstinstanzlicher Richter zusammenhängen, dass solche Vervollständigungen der Beweisaufnahme sich in letzter Zeit in vielen Fällen als notwendig erweisen. Dass sie nicht leichthin unterbleiben dürfen, zeigt der Umstand, dass sie oft zu einer Abänderung des erstinstanzlichen Urteils führen. Die Folge dieser Beweisergänzungen ist häufig, dass das gleiche Geschäft an verschiedenen Kammersitzungen behandelt werden muss, was wiederholtes Aktenstudium erforderlich macht und die Dauer der Sitzungen verlängert.

Von den Militärbehörden erfahren die Gerichte grosses Entgegenkommen, und die nach Art. 222 MStrGB erforderliche Ermächtigung zur Einleitung oder Fortführung eines bürgerlichen Strafverfahrens gegen einen Dienstpflichtigen während der Dauer des Militärdienstes wird in der Regel anstandslos erteilt. Trotzdem ist es nicht immer leicht, auf den Verhandlungstag alle nötigen Urlaubsbewilligungen zu erwirken.

Dass die Verminderung der Geschäftszahl anhalten werde, ist nicht zu erwarten. Der vorübergehende Rückgang mag teilweise auf eine gewisse Entlastung der bürgerlichen Gerichte durch die Militärgerichte zurückzuführen sein, dürfte aber vor allem auf einer Stockung in der erstinstanzlichen Erledigung der Geschäfte wegen Aktivdienstes erstinstanzlicher Richter beruhen.

Was die Art der behandelten Geschäfte anbetrifft, so wurden naturgemäss im Laufe des Jahres die Verkehrsdelikte immer seltener. Dafür stellten sich ausgesprochen zeitbedingte Delikte ein, wie Veräusserung eines auf Pikett gestellten Pferdes oder Widerhandlung gegen die Luftschutzvorschriften. Während der Polizeirichter von Bern eine beängstigende Zunahme der letztgenannten Straffälle meldet, sind solche bei der Strafkammer bis heute erst ganz vereinzelt eingelangt. Mit der übrigen durch den Krieg bedingten Spezialstrafgesetzgebung haben sich die kantonalen Gerichte dagegen kaum zu befassen, da ja insbesondere

Widerhandlungen gegen kriegswirtschaftliche Erlasse durch die strafrechtlichen Kommissionen des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes beurteilt werden.

# Kriminalkammer und Geschwornengerichte. Personelles.

In der Besetzung der Kriminalkammer und des Amtes ihres Gerichtsschreibers haben im Berichtsjahr keine Veränderungen stattgefunden.

#### Geschäftliches.

Zu 34 Geschäften, die auf Ende 1939 unerledigt blieben, langten im Berichtsjahr 84 (1939: 95) neue, teils den Geschwornengerichten, teils der Kriminalkammer zur Beurteilung überwiesene Strafuntersuchungen ein. Von diesen 118 Fällen wurden während der Berichtsperiode 89 erledigt, während 29 Fälle, nämlich 3 aus dem Vorjahr und 26 aus dem Berichtsjahr, unerledigt auf das Jahr 1941 übertragen wurden. Dazu kommen 5 Widerrufe des bedingten Straferlasses, sowie eine kontradiktorische Verhandlung, die dazu führte, von einem Widerruf Umgang zu nehmen.

Die Geschäftsstatistik ergibt für das Jahr 1940 hinsichtlich der Anzahl der Sitzungstage, der zur Verhandlung gekommenen Geschäfte und der abgeurteilten Angeklagten gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme um zirka einen Viertel.

Ein Blick auf die neue Statistik zeigt wieder die Dreiteilung im Verhältnis der Fälle von bedingtem Straferlass zur Gesamtzahl der Verurteilungen: Ungefähr ein Drittel aller Bestraften wurde zu Zuchthaus verurteilt und fiel für die Frage des bedingten Straferlasses ausser Betracht. Die andern zwei Drittel betrafen korrektionell Verurteilte (Korrektionshaus unter einem Jahr oder Gefängnis), von welchen etwa die Hälfte des bedingten Straferlasses teilhaftig wurden.

Das Verhältnis der Geschwornengerichtsfälle zu den durch die Kriminalkammer behandelten Geschäften hat sich seit 1987 neuerdings verschoben und zwar von 1:3 auf 1:4.

Nach Deliktsarten unterschieden bilden die Eigentums- und die Vermögensdelikte sowie die strafbaren Handlungen gegen Treu und Glauben den weitaus grössten Teil der dem Geschwornengericht und der Kriminalkammer zur Beurteilung überwiesenen Geschäfte. In 242 Fällen, in welchen eine Schuldigerklärung erfolgte, war dies 158mal wegen dieser Art strafbarer Handlungen der Fall (Diebstahl und Versuch 89, Fälschung, Betrug und Betrugsversuch 37, Unterschlagung 29, Raub 3); dazu gesellt sich die Reihe der wegen Anstiftung, Gehilfenschaft, Hehlerei und Begünstigung Verurteilten (26). Weitere nennenswerte Gruppen bilden die Sittlichkeits delikte (15), die Brandstiftungen (10), die Delikte gegen das Leben (6), die Misshandlungen mit Todesfolge (2) und die wissentlich falsche Aussage (2). Auf Jagddelikte (3), Amtspflichtverletzung (3), Widerhandlung gegen die Fremdenkontrollvorschriften (4) und vereinzelte Verfehlungen gegen andere gesetzliche

Bestimmungen, teils des Bundesrechts, teils kantonalrechtlichen Charakters, entfällt der Rest von 23 weiteren Schuldigerklärungen.

#### Lokalitäten.

Die Hoffnung, dass nach Thun und Delsberg auch die Geschwornengerichtssäle in Biel und Burgdorf endlich die seit dem Inkrafttreten des neuen Strafverfahrens (1928) erforderliche Neugestaltung erfahren würden, ist leider wieder enttäuscht worden.

Was die schon wiederholt gewünschte und dringend erforderliche Neuordnung der Räume für die Kriminalkammer und das Geschwornengericht in Bern anbelangt, so kann diese nur durch einen Neubau und eine Wiederangliederung an das Obergericht in richtiger und zufriedenstellender Weise verwirklicht werden.

## Versicherungsgericht.

Im Jahre 1940 sind 60 Geschäfte eingelangt (gegenüber 71 im Vorjahr), wovon 43 (52) aus dem alten (inkl. Amtsbezirk Laufen) und 17 (19) aus dem neuen Kantonsteil. Mit den 45 aus dem Vorjahr übernommenen Pendenzen betrug die Gesamtzahl der zu beurteilenden Geschäfte 105 (111), wovon bis Ende 1940 55 erledigt wurden. Von diesen fielen 12 in die Kompetenz des Einzelrichters und 43 in diejenige des Plenums; 15 Geschäfte fanden ihre Erledigung durch Rückzug der Klage, 11 durch Abstand, 19 durch Vergleich und 10 durch Urteil. Unerledigt wurden 50 Geschäfte ins Jahr 1941 übertragen.

## Kassationshof.

Im Berichtsjahr langten 21 neue Geschäfte ein (1939: 22), nämlich 16 Gesuche um Wiederaufnahme des Verfahrens und 5 Nichtigkeitsklagen.

Hierzu kamen 9 rechtshängige Geschäfte.

Die Gesamtzahl der Geschäfte stellt sich demnach auf 30. Davon wurden bis Ende Dezember 1940 erledigt: 4 aus dem Jahre 1939 und 14 aus dem Jahre 1940, total 18 Geschäfte. Unerledigt auf das Jahr 1941 wurden also 12 Geschäfte übertragen

Die 18 Geschäfte wurden wie folgt erledigt: 11 Gesuche wurden abgewiesen, auf 6 Gesuche wurde nicht eingetreten, und 1 Gesuch ist zurückgezogen worden.

Die Schwierigkeiten, die sich aus der starken militärdienstlichen und anderweitig zeitbedingten Beanspruchung von Oberrichtern durch den Bund ergeben, machten sich beim Kassationshof in besonderem Ausmass geltend, da zu allen seinen Entscheiden und Beschlüssen die volle Zahl von sieben Richtern erforderlich ist.

#### Gewerbegerichte.

Der Geschäftsgang der Gewerbegerichte des Kantons Bern (Bern, Biel, Burgdorf, Delsberg, Interlaken, Pruntrut und Thun) ergibt sich aus folgenden Zahlen:

Klagen wurden eingereicht von Arbeitgebern 98 und von Arbeitnehmern 952, total 1050. Sie wurden wie folgt erledigt:

Durch Abstand oder Rückzug vor der Ver-	
handlung 653	
Ablehnung der Zuständigkeit von Amtes	
wegen 30	
Vergleich, Anerkennung oder Abstand in	
der Verhandlung und auf andere Weise 225	
Ohne Urteil insgesamt ——	908
Durch Urteil zugunsten:	
des Klägers (ganz) 50	
des Klägers (teilweise) 49	
des Beklagten (ganz) 41	4.10
Durch Urteil insgesamt ——	140
Total der erledigten Klagen	<b>1</b> 048
Unerledigt wurden auf das nächste Jahr über-	
tragen	2
Total	1050

### Obergerichtsgebäude.

Es herrscht immer noch grosser Mangel an Räumlichkeiten. So stehen den Zivil- und Strafkammern keine Wartzimmer für Zeugen zur Verfügung. Die Zeugen sind deshalb genötigt, sich in den Gängen aufzuhalten. Dieser Zustand ist unhaltbar, namentlich im Winter. Mit Genugtuung wurde daher zur Kenntnis genommen, dass im Arbeitsbeschaffungsprogramm des Kantons Bern nunmehr auch die Erweiterung des Obergerichtsgebäudes aufgeführt ist.

Bern, den 31. Mai 1941.

Im Namen des Obergerichts,

Der Präsident:

# Neuhaus.

Der Obergerichtsschreiber:

#### Reusser.

 $Bemerkung\colon \text{Um}$ zu sparen, wurden folgende Tabellen nicht mehr gedruckt:

Strafkammer 1940;

Kriminalkammer und Geschwornengericht 1940;

Anklagekammer 1940; Gewerbegerichte 1940.

Die Tabellen können sowohl auf der Obergerichtskanzlei als auch bei der Justizdirektion eingesehen werden.

		Arm recl bege	hts- hren							Geschä	îte des	Geric	htspräs	ldenten	als einzi	ger Inst	anz						
		in e gült	iger		3.1	im Ve	erfahre	n nach	Art. 29	4 ff. ZPC					im su	mmaris	chen Ver	fahren	gem. Ar	t. 305—	316 ZP	0	
		Zustä ke					ZPO			Hiervor	wurd	en:				-	er	- 52		Hiervo	n wur	den:	
Amtsbezirke	Aussöhnungsversuche	des Gerichtspräsidenten	des Appellationshofes	Zivilrechtliche Streitigkeiten	Betreibungsrechtliche Streitigkeiten (Art. 3, Ziff. 3, ZPO)	Rechtssachen im Sinne von Art. 3 EG z. ZGB	Verfahren gem. Art. 2, Ziff. 6, Zi	Vorsorgliche Beweisführung	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 unerledigt	Durch Appellation weitergezogen	Rechtsoffnungen (Art. 317,3; 320 ZPO)	Andere Schuldbetreibungs- und Konkurssachen (Art. 317 ZPO)	Massnahmen und Verfügungen gem. Art. 2 EG z. ZGB (Art. 322 ZPO)	Einstweilige Verfügungen ausser Prozesshängigkeit (Art. 326: <b>52</b> 7, Alinea 2, ZPO)	Streitigkeiten im Vollstreckungs- verfahren (Art. 402 ff. ZPO)	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 noch unerledigt	Durch Appellation weitergezogen
Aarberg. Aarwangen Bern III IIII Biel II Büren Burgdorf Courtelary. Delsberg Erlach Fraubrunnen Freibergen Frutigen Interlaken. Konolfingen Laufen Laufen Laufen Laufen Laufen Laufen Laufen Schwarzenburg Schwarzenburg Seftigen Sigmau Obersimmental Niedersimmental Thun Trachselwald Wangen.	19 26 420 — 1822 466 411 12 7 7 14 49 9 8 10 0 8 22 24 4 19 6 60 0 4 17		11 17 2224 — 71 17 34 266 8 1 11 17 7 7 7 25 5 5 5 5 5 5 4 4 10 3 8 8 11 13 11 13 11 13 14 15 15 16 16 16 16 16 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	56 65 	2 3 3 — 36 — 50 — 4 9 9 9 — 4 2 2 2 — 5 — — 12 — 1 2 — 3 5 1		57 7		25 33 	32 18 	6 21 14 85 21 13 24 49 15 5 5 10 4 11 10 6 6 8 8 19 19 2 2 2			23 20 — 352 — 123 255 28 33 366 2 224 430 30 9 66 16 5 5 68 8 9 8 8 8 8 8 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	13 8 	19 8 210 20 215 114 25 22 2 2 15 3 3 1 5 17 19 6 6 13 3 4 4 1 1 8 8 2 2 17 7 21 3 3 24 4 49 25 3	3 15 — 75 29 — 7 14 6 1 — 24 9 6 6 7 9 9 2 9 9 1 1 15 3 2 4 9 9 1 5 11 6 5 5 — 8 6 6 7 9 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 3 3 4 1 1 1 1 1 3 1 1	32 36 142 446 297 109 178 87 75 66 43 44 47 72 19 19 18 13 45 11 11 12 55 38 81 11 14 22 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	7 14 31 16	16 — 111 835 5 12 9 9 4 4 5 4 8 8 8 2177 400 2 9 9 — 5 1 4 4 1 1 — 622 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	3 1 1 26 10 11 2 1 1 2 2 5 1 1 1 2 2 5 1 1 1 2 2 1 1 1 1	
	1147	82	676	2485	157	12	66	35	1062	1074	389	230	2	1175	1387	873	296	23	2259	562	823	110	1

4	-
9	7
g	?
œ.	5
ď	ŝ
H	ē
Ξ	•
2	-
Ξ	2
5	۰

I												Gesci	näfte des	Gerie	htspräs	idente	n als	erst	er Ins	tanz											
I		im	orden	tlicher	Verfa	hren	(Art. 1	442	9 <b>3</b> ZPO)	i	m sum	marisch	en Verf	hren	(Art. 30	5—316	ZPO	))				als	unte	re Nacl	ılassbe	ehörde					Gerichte
ı			<u> </u>			]	Hiervo	n wu	ırden:			_	T.	H	liervor	wur	den:				1934)	n 084)	<b></b>	gen	ah-	I	liervo	n wu	ırden	:	Geri
A SECURITY OF THE PROPERTY OF	Amtsbezirke	Zivilrechtliche Streitigkeiten	Betreibungsrechtliche Streitigkeiten (Art. 2, Ziff. 3, ZPO)	Rechtssachen im Sinne von Art. 3 EG z. ZGB	Andere Rechtssachen, wie Expropriationen usw.	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 unerledigt  Durch Appellation veitergezogen	Rechtsöffnungen	Andere Schuldbetreibungs- und Konkurssachen (Art. 317; 336,1 ZPO)	Massnahmen und Verfügungen gemäss Art. 2 EG z. ZGB (Art. 322; 386,2 ZPO)	Einstweilige Verfügungen ausser Prozesshüngigkeit (Art. 536; 527,2; 336,3 ZPO)	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 unerledigt	Durch Appellation weitergezogen	Nachlaßstundungen (Art. 294 SchKG)	Nachlassverträge (Art. 305, 306 SchKG)	Sanferungsstundungen (Art. 7, Abs. 2, 27, 28, 45, Abs. 4 BB vom 28. September 19	Freiwillige Sanierungsverfahren (Art. 11 BB vom 28. September 1934)	Amtl. Sanierungsverfahren (Art. 33 ff. BB vom 28 Sept. 1934)	Verlängerung von Kapital- stundungen und Zinsbeschränkungen (BB vom 20. Dezember 1938)	Hotel- oder Stickereinachlassverfah- ren (Art. 6, 24, 60 BB v. 21, Juni 1935)	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 noch unerledigt	Durch Appellation weitergezogen	Rechtshilfegesuche anderer
	Aarberg Aarwangen.  Bern { II.   III.   Bill   III.   Büren   Burgdorf.   Courtelary Delsberg   Erlach   Fraubrunnen   Freibergen   Fraubrunnen   Freibergen   Interlaken   Konolfingen   Laupen   Münster   Neuenstadt   Nidau   Oberhasli   Pruntrut   Saanen   Sehwarzenburg   Seftigen   Signau   Obersimmental   Niedersimmental   Niedersimmental   Niedersimmental   Niedersimmental	5 9 9 9 10 10 10 5 3 3 3 3 6 6 8 4 4 3 3 3 1 1 1 8 8 9 9 3 9 1 1 4 4 4 6 6 6	14 11 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3 1 1 1 4 4 6 6 1 13 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3		1 2 1 1	1 1 3 3 7 7	1	1	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5 	912 		1 1	7 15 — 162 27 111 199 61 162 4 45 7 7 111 11 6 6 199 10 7 10 11 1 1 1 6 6 7 9 10 7 2 2 311	63 3 45 - 1 8 17 1 22 - 40 89 2 2 30 - 1 7 7 - 1 4 4 1 6 6 - 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8				-1 -10 	-1 -11			3 	4 3 8 	2 	4 77 — 29 — 4 4 21 — 4 13 3 2 22 22 20 14 21 12 13 13 13 13	1 		1	3 3 	4 6 6 267 — 61 — 100 31 43 7 8 — 3 17 45 8 4 4 4 — 4 4 4 9 9 17 6 5 36
	Trachselwald Wangen	2 7 236	_	4	14	92	95	33	3 — 5 — 109 31	12 9 276		97	99	19 8 853	65 128 695	 2319	10 79	1 48	87	52	61	=	 56	8 6 160	9	9 5 362	10	8	45	8	12 3 622

				Gescl	häfte des	Amtsge	richts							6	eschäfte	des Ami	tsgericht	is			
	aem. Art	gkeiten I. 3, Al. 1, I aus		Hier	von wu	den:		Stre Art. 3	itigkeiten 3, Alinea 2	gem. 2, ZPO		Hier	von wu	den:		gs-		Hier	von wur	den:	
Amtsbezirke	Obligationenrecht	Zivilgesetzbuch	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 unerledigt	Durch Appellation weitergezogen	Ehescheidungs., Trennungs- und Nichtigkeitsklagen	Vaterschaftsklagen, Anfechtung der Ehelichkeit oder Aberkennung	Übrige Rechtssachen	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 unerledigt	Durch Appellation weitergezogen	Entmündigungs- und Aufhebungs- verfahren gemäss Art. 34; 40 KG z. ZGB	Durch Urteil erledigt	Durch Abstand oder Vergleich erledigt	Auf andere Weise erledigt	Auf 1. Januar 1941 unerledigt	Durch Appellation
arberg arwangen  ern II  III  itiren  urgdorf  outelary elsberg rlach raubrunnen reibergen rutigen terlaken onolfingen aufen aupen timster than the	1	2	1 1 1 1 1	1			1 1 1 1	8 177 2800 — 88 — 122 144 112 77 7 55 11 117 7 11 110 44 8 8 7 7 1 1 10 654 5 12 6556	5 5 88	1 277	11 16 235 — 10 16 16 13 18 8 2 2 7 32 7 4 11 14 17 4 9 9 4 5 13 13 13 14 15 15 16 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1 20 - 7 7 2 - 1 1 1 1 1 1 1 4 41	1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 2 1 3 3 2 3 2 3 2 3	1 3 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	1166 — 5 — 1 2 2 3 8 1 — 2 8 8 2 — 1 1 1 1 1 — 3 3 1 — 3 6 6 2 1 1 6 3 6 6 3	9 3 3 3 1	8 1 1 11	1 4	2 1 1 1 2 2 3 3 1 1 1 1 1 3 3 1 1 7 1 7 1 1 7 1 7 1 1 7 1 7 1 7 1	15	11

32

							Im	Berichts	sjahr ei	ngelangte	Strafan	zeigen								üheren J		
		en die	chen it an	Art. 84 St	ben oder : rV keine ge gegebe	weitere		Beur	teilt			Auf	Ende des	s Bericht	sjahres	noch h	ingig		des Ber	angte, au richtsjah e Strafa	rs noch	ngte
Amtsbezirke	Gesamtzahl	Davon Widerhandlungen gegen Verkehrsvorschriften	Wegen Wegfalls der sachlichen oder örtlichen Zuständigkeit an andere Behörden gelangt	Durch Beschluss des Untersuchungsrichters od. Gerichts- präsidenten und des Bezirks- prokurators	Durch Beschluss des Gerichtspräsidenten und des Jugendanwalts	Durch Beschluss der Anklagekammer	Durch den Gerichtspräsidenten	Durch das Amtsgericht	Durch den Jugendrichter oder das Jugendgericht	Durch die Kriminalkammer oder das Geschworenengericht	Beim Untersuchungsrichter	Beim Jugendanwalt	Bei der Anklagekammer	Beim Gerichtspräsidenten	Beim Amtsgericht	Beim Jugendrichter oder Jugendgericht	Bei der Kriminalkammer oder beim Geschworenengericht	Eingestellt nach Art. 90/3 oder Art. 204/1 StrV	In Voruntersuchung	Im Hauptverfahren	Eingestellt nach Art. 90/8 oder Art. 201/1 StrV	Im Berichtsjahr eingelangte Rechtshilfegesuche
Frutigen . Interlaken . Konolfingen NSimmental . OSimmental . Oberhasli Saanen Thun	631 1,130 1,198 754 245 498 235 2,510 7,201	164 231 544 303 43 36 52 731 2,104	50 102 95 11 11 16 15 52	77 137 69 42 26 24 12 227	2 1 - 1 - 12 - 16	1 - - 1 - 4	371 621 786 530 164 287 173 1,625 4,557	28 60 48 10 4 23 3 77	6 20 10 2 20 1 10 69	3 - - - - 2	12 45 42 94 3 80 11 43	2 1   1 4	1 	16 48 23 13 22 15 11 68	22 1  10 1 24  58	1 1 - - 1 1 4	1 1 23 - 25	63 94 101 48 14 49 7 364 740	12 	17 11 11 17 8 1	224 717 853 382 105 121 110 908 3,420	52 116 108 45 37 112 21 190
Bern Schwarzenburg Seftigen	8,488 228 491 9,207	1,947 47 192 2,186	64 26	590 6 70 666	18 — — 18	9 4 — 13	3,973 106 315 4,394	275 9 6	450 6 — 456	80 1 81	156 1 11 168	3	18 6 24	896 7 11 914	21 1 1 23	36 — — 36	11  11	1669 24 41 1734	40 3 — 43	39 3 1 43	17,925 163 288 18,376	813 11 60 884
Aarwangen Burgdorf Fraubrunnen Signau Trachselwald . Wangen	807 1,269 789 924 829 852	343 482 445 309 183 374	61 23 81 80 32	80 65 70 53 79 63	1 2 2 8 4 7	1 2 - 2	546 887 530 473 487 511	29 26 11 149 28 26	7 11 15 6 2 85	1 - 1 4 -	5 26 11 16 17 23	3 1 - 2 4 4	34 — — — — 1	15 30 34 35 36 30	3 9 6 1 10 4	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	17 10 —	89 100 75 99 76 66	- 1 7 2 -	5 8 5 1	481 924 697 532 514 502	152 230 66 123 91 79
Aarberg Biel Erlach Laupen Nidau	1,096 2,355 612 353 407 812	2,136 384 512 204 129 188 272	34 66 21 17 34 58	63 320 25 44 36 34	9 14 — — 1 4	1 - - 1 1	788 992 427 238 268 536	32 191 13 16 20 40	7 16 2 - 2 7	6 2 1 - -	98 48 72 18 9 3 7	14 1 6 9 - - 5	72   1	26 201 13 5 4 22	33 — 12 28 — 5		1 27 — — —	84 365 55 24 38 92	10 2 85 2 —	19 1 10 1 1 - 1	3,650 465 2,912 412 279 181 580	81 305 62 127 83 57
Courtelary Delsberg	1,050 1,261 453 622 1,572 168 1,493 6,619	1,689 224 338 97 291 392 35 98 1,475	38 14 125 9 57	39 105 48 62 86 5 20 365	83 2 1 2 7 - 27 122	3 -2 -2 7   11	3,249 642 912 298 445 1,163 122 1,306 4,888	312 47 24 5 9 25 3 18 131	9 10 1 6 6 6 3 5	3 24  - 1 - 1 26	157 19 9 7 24 6 3 6 74	5 14 1 1 - 1 22	73 3 1 	18 42 3 26 58 3 23 173	45 	1 - 1 - - - 1 2	5 - - 1 - - 6	50 93 50 26 83 20 23 345		14  2 -1  -2 5	281 43 25 142 376 73 42 982	715 174 64 7 109 127 18 31 530
	34,132	9,590		2577	208	39	20,522	1255	725	121	777	64	137	1754	177	43	- 97	3982	176	136	31,257	3551